



Distr.
GENERAL
S/8494
21 March 1968
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 21 МАРТА 1968 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сослаться на адресованное Вам письмо Постоянного представителя Объединенной Арабской Республики от 19 марта 1968 г. (A/7074, S/8479), в котором он препроводил Вам текст заявления министра иностранных дел Объединенной Арабской Республики от 13 марта 1968 года. По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на выдержки из заявления министра иностранных дел Израиля г-на Абба Эбана, сделанного на пресс-конференции в Иерусалиме 13 марта 1968 года:

"Недавние заявления Каира проливают свет на политику и позицию Объединенной Арабской Республики. В частности я имею в виду высказывания Президента Насера и статьи, опубликованные в печати, контролируемой египетским правительством. Все сведения, полученные из других источников, указывают на то, что это - верное отражение политики Объединенной Арабской Республики. Положение ясное. Мирные усилия Организации Объединенных Наций не дали прогресса, и ответственность за это всецело ложится на Объединенную Арабскую Республику. Политика Каира, в том виде, как она сформулирована и проводится в жизнь, совершенно не соответствует принципам Устава и идеям, на которых основаны мирные усилия Организации Объединенных Наций.

* Выпущен также под условным обозначением A/7076.

Политика Израиля направлена на изыскание средств замены соглашения о прекращении огня постоянным миром, достигнутым путем переговоров, принятым и в договорном порядке ратифицированным соответствующими государствами согласно обычной международной практике. Такой мир устранил угрозу силой или применение силы, установит согласованные безопасные политические территориальные границы, обеспечит свободу судоходства для судов и грузов Израиля по всем водным путям, ведущим в Красное море и из него, обяжет всех участников договора к постоянному, определенно выраженному обоюдному признанию, уважению суверенитета, безопасности и национальной самостоятельности всех государств Ближнего Востока.

В течение девятнадцати лет отношения между государствами Ближнего Востока были неустойчивыми, ненормальными, неясными, неопределенными и неурегулированными. Настало время построить постоянное и прочное здание, в котором народы этого района могли бы осуществлять самостоятельные национальные призвания и иметь общую региональную судьбу.

В чем состоит политика Объединенной Арабской Республики? Президент Насер заявляет о восстановлении прежнего положения с помощью силы. Хаснеин Хейкал (считающийся общественным выразителем египетской политики) заявил, что резолюция Совета Безопасности от 22 ноября недостаточна для содействия решению проблемы Ближнего Востока, не говоря уже о том, что она сформулирована неясно (8/3/63)". Официальные представители Египта публично и иным путем дают понять, что Объединенная Арабская Республика отклоняет предложение Организации Объединенных Наций о созыве конференции представителей Объединенной Арабской Республики и Израиля, на которой стороны вели бы переговоры о взаимоприемлемом мирном урегулировании.

Мы внимательно изучили подлинные намерения Объединенной Арабской Республики, выраженные в публичных высказываниях и различных дипломатических контактах.

Политика Объединенной Арабской Республики состоит в следующем: Объединенная Арабская Республика отвергает принцип обязательной договоренности, обязательства, предусматривающего мирное соглашение с Израилем.

Объединенная Арабская Республика не намерена встречаться с представителями Израиля для ведения переговоров об урегулировании расхождений с Израилем.

Объединенная Арабская Республика отклоняет идею об определенно выраженном признании, подтверждении государственности и суверенитета Израилья.

Если бы в настоящее время Суэцкий канал был открыт, то Объединенная Арабская Республика возобновила бы свою прежнюю политику запрещения свободного прохода израильских грузов по каналу.

Как заявил Президент Насер, политика Объединенной Арабской Республики по-прежнему определяется решением Хартумской конференции, а именно "никакого мира, никаких переговоров, никакого признания".

Описанная выше политика Объединенной Арабской Республики - это не предмет догадок или толкования. Это определенно известная вещь.

При таких обстоятельствах намек Объединенной Арабской Республики на готовность выполнить резолюцию Совета Безопасности представляет собой большой международный обман, нечестное ухищрение. Каир заявляет: мы потребуем от Израиля выполнить резолюцию при условии, что с Израилем не будет договоренности, договорного мира, переговоров и что он не будет иметь свободного прохода по Суэцкому каналу. Мы выполним на словах ее при условии, что мы будем вправе нарушить все ее важнейшие постановления.

/...

Позиция Объединенной Арабской Республики сводится к тому, что Израиль должен восстановить положение, существовавшее до 4 июня, без мирного договора, без соглашения безопасных и признанных границ, без непосредственных переговоров о спорных вопросах, без отмены морской блокады, которая является символом состояния войны и была искрой, из которой возгорелась война. Но эта позиция настолько нереалистична, что не приходится спрашивать, почему Израиль полностью отвергает ее. Эта политика энергично отвергается международными организациями и мировой общественностью.

Мы надеемся, что в надлежащее время Объединенная Арабская Республика подумает еще раз и согласится встретиться с нами для переговоров о прочном, обязательном мире. Мы все еще готовы на это. Мое заявление в Кнессете 26 февраля остается неизменным как изложение политики Израиля. Необходимо понять, почему до сих пор нет прогресса. Потому что Объединенная Арабская Республика не согласна на то, чтобы принципы мира, договоренность, свободное судоходство, переговоры и установление безопасных признанных границ были определены заинтересованными сторонами¹¹.

Письмо Постоянного представителя Объединенной Арабской Республики подтверждает правильность вышеприведенного анализа позиции Объединенной Арабской Республики. Конкретные утверждения, содержащиеся в заявлении министра иностранных дел Объединенной Арабской Республики, уже были рассмотрены и опровергнуты в моих предыдущих письмах.

Имею честь просит о распространении настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Примите и проч.

Иосеф ТЕКОА
Постоянный представитель Израиля
при Организации Объединенных Наций
